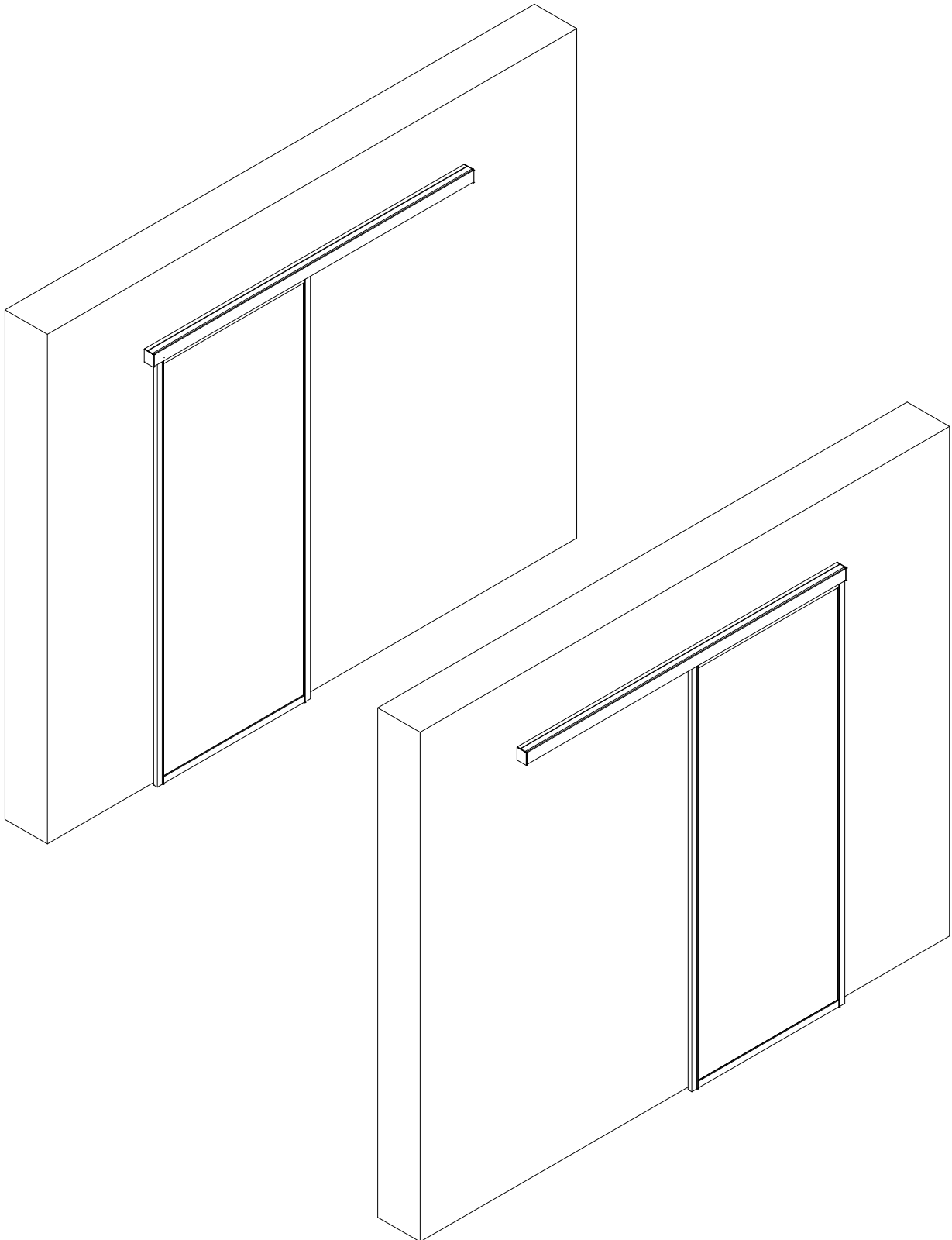
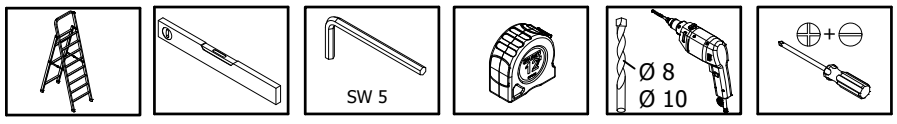
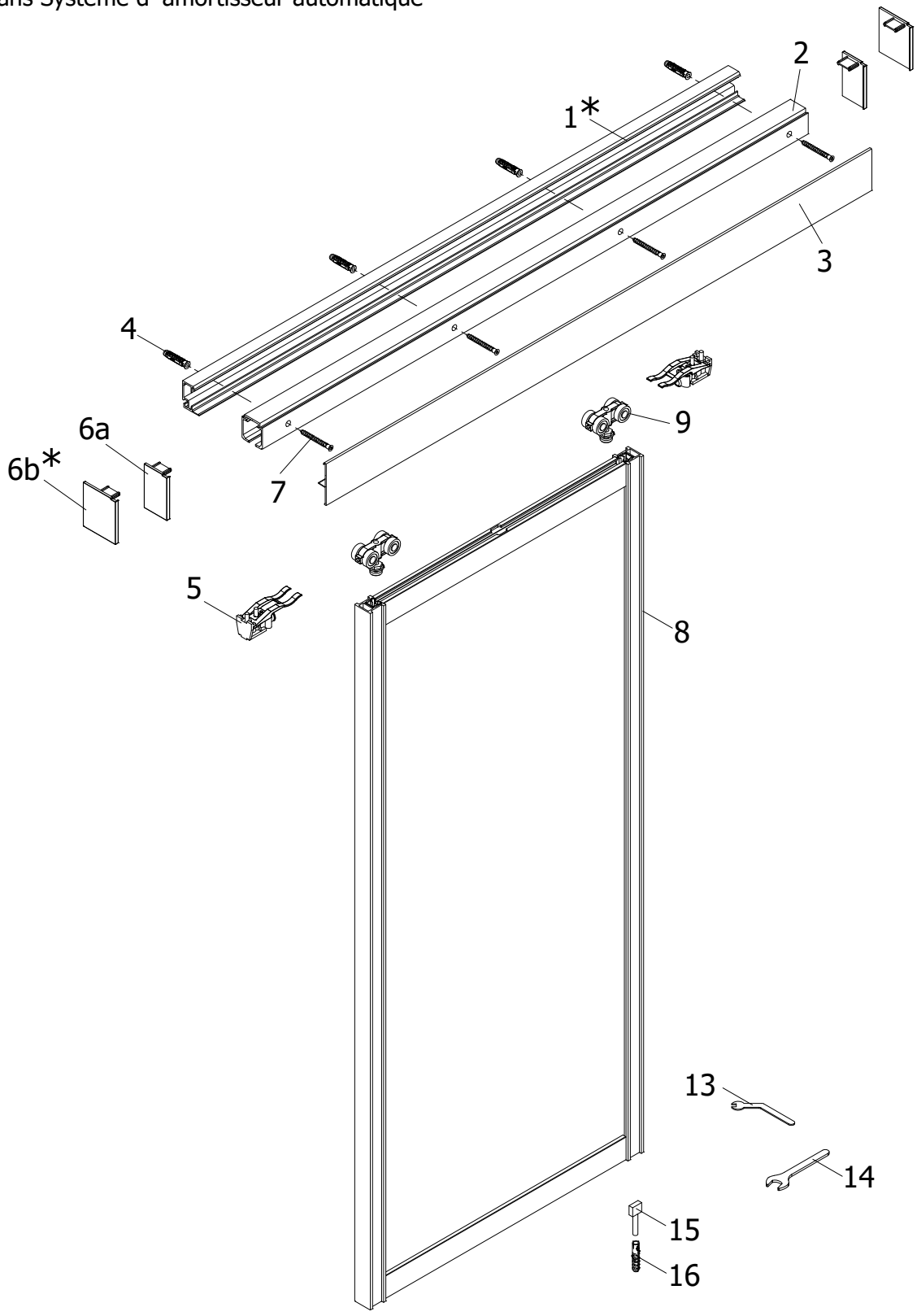


Montageanleitung  
Hängesystem

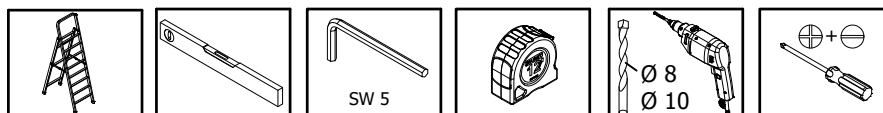
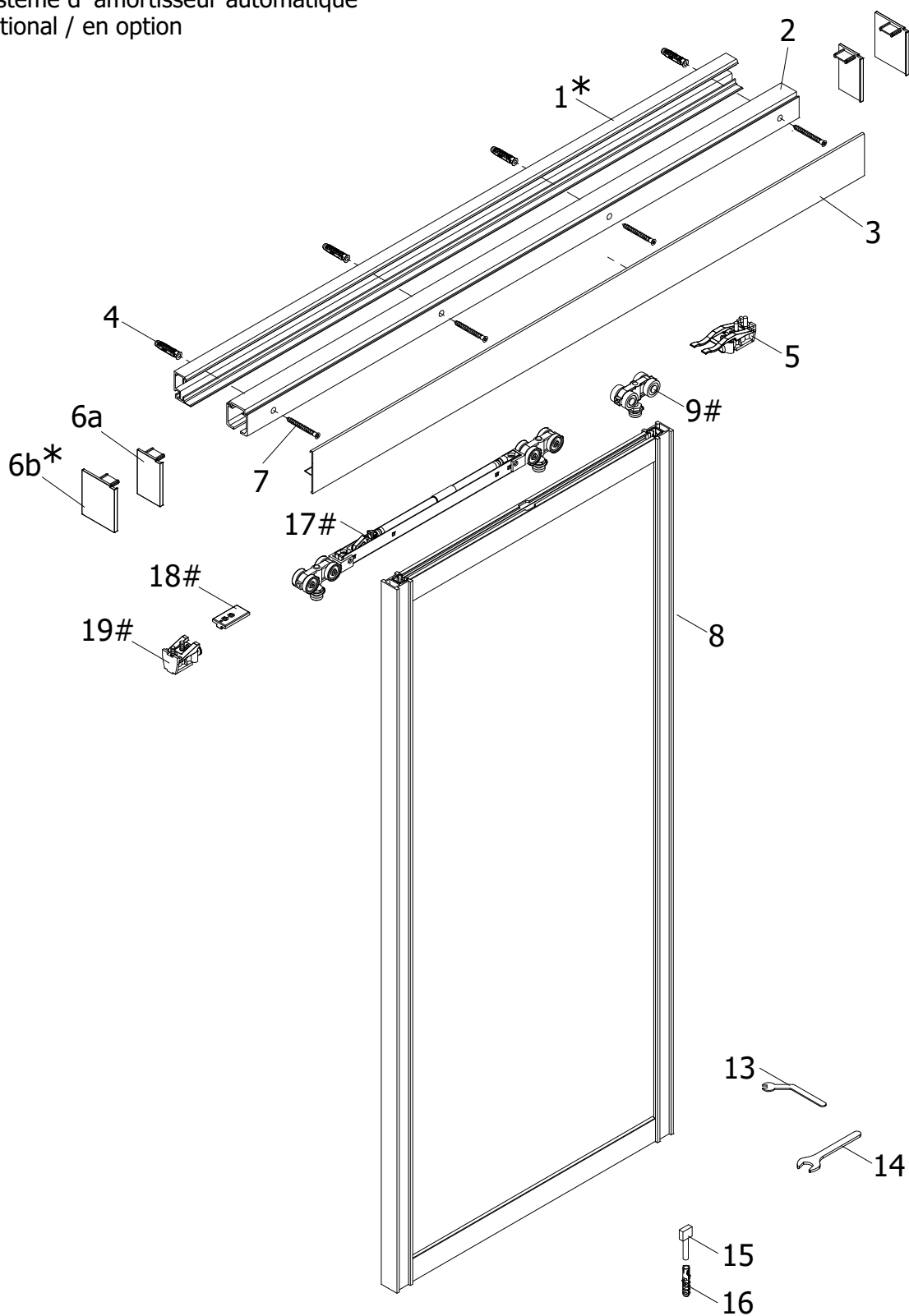
Notice de montage  
Système en applique



Ohne Einzugsautomatik  
 Sans système d'amortisseur automatique

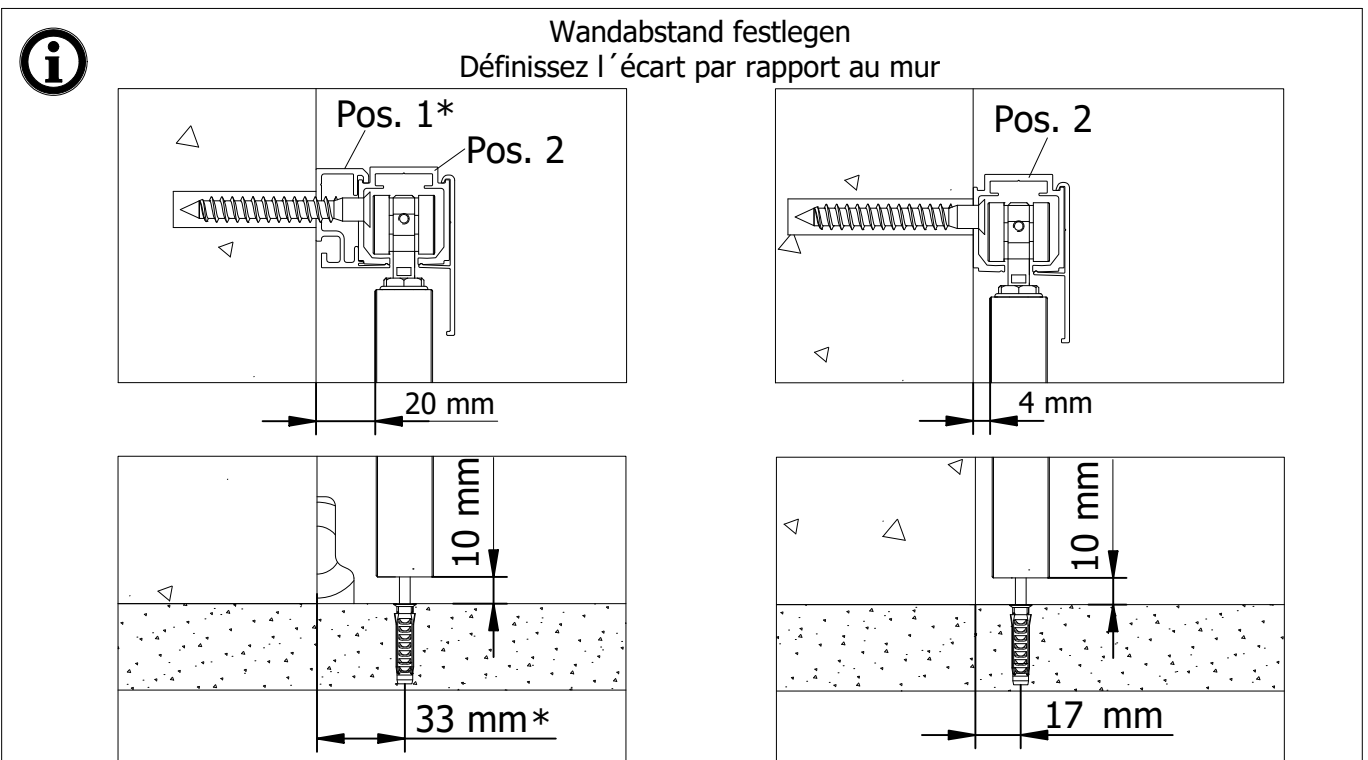
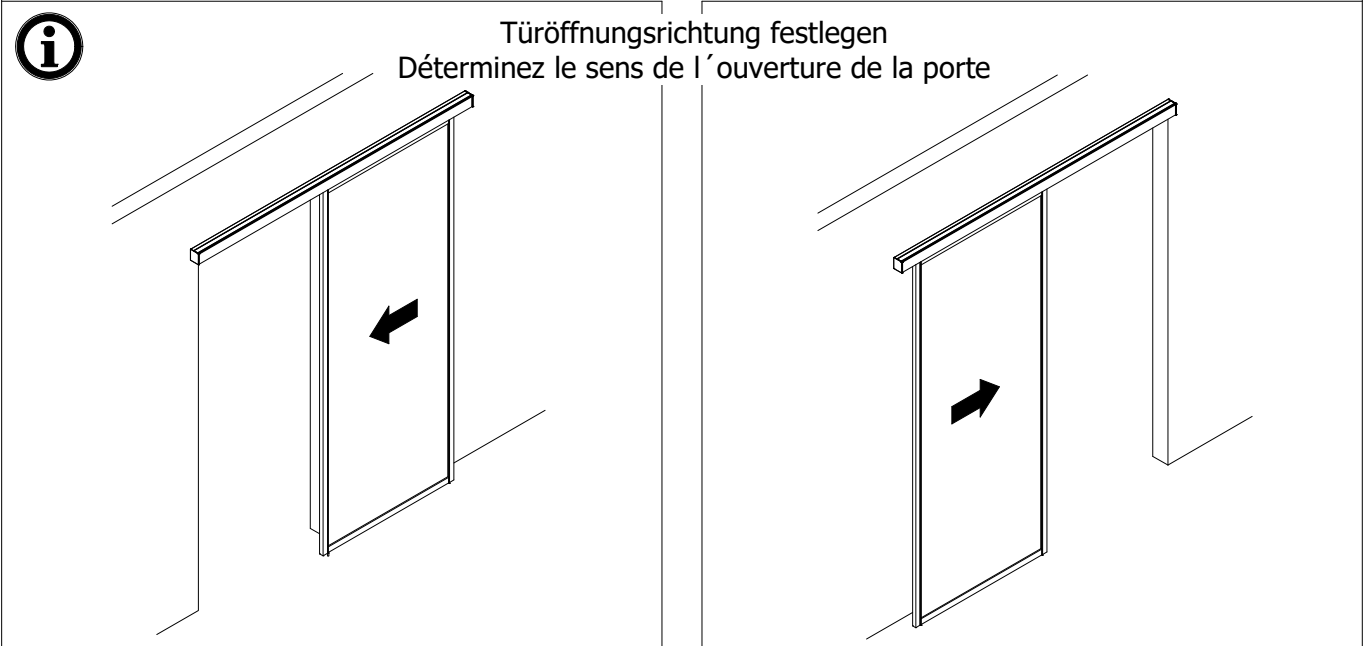


# Einzugsautomatik  
 # Système d'amortisseur automatique  
 # Optional / en option

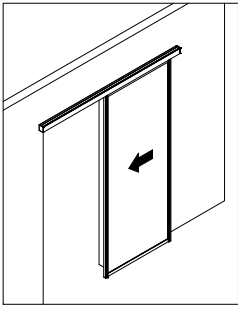


- de** Hinweis:
- Bitte prüfen Sie vor der Montage die Bodenbeschaffenheit. Die Höhenangabe zur Anbringung der Laufschiene bezieht sich auf den höchsten Punkt des Fußbodens. Das mitgelieferte Befestigungsmaterial ist nur zur Verwendung an Betonwände bestimmt. Gegebenenfalls das Befestigungsmaterial auf die bauliche Situation abstimmen.
  - Stellen Sie sicher das keine Strom-, Gas- und Wasserleitungen im Bereich der Befestigungslöcher liegen.
  - Montieren Sie die Laufschiene und die dazugehörige Tür mit einer zweiten Person.
  - Montieren Sie die Laufschiene nur auf einer geraden Wand. Unebenheiten der Wand müssen ausgeglichen werden.
  - Überprüfen Sie vor der Montage alle Produktteile auf eventuell eingetretene Transport- oder sonstige Beschädigungen. Beschädigungen die nach der Montage gesichtet und angezeigt werden, sind von der Garantie ausgeschlossen.
  - Lesen Sie vor der Montage die Aufbauanleitung sorgfältig durch und montieren Sie die Laufschiene und Tür anhand der beigelegten Aufbauanleitung.
  - Achten Sie darauf, dass die Verpackungsmaterialien nicht in die Hände von Kindern gelangt.

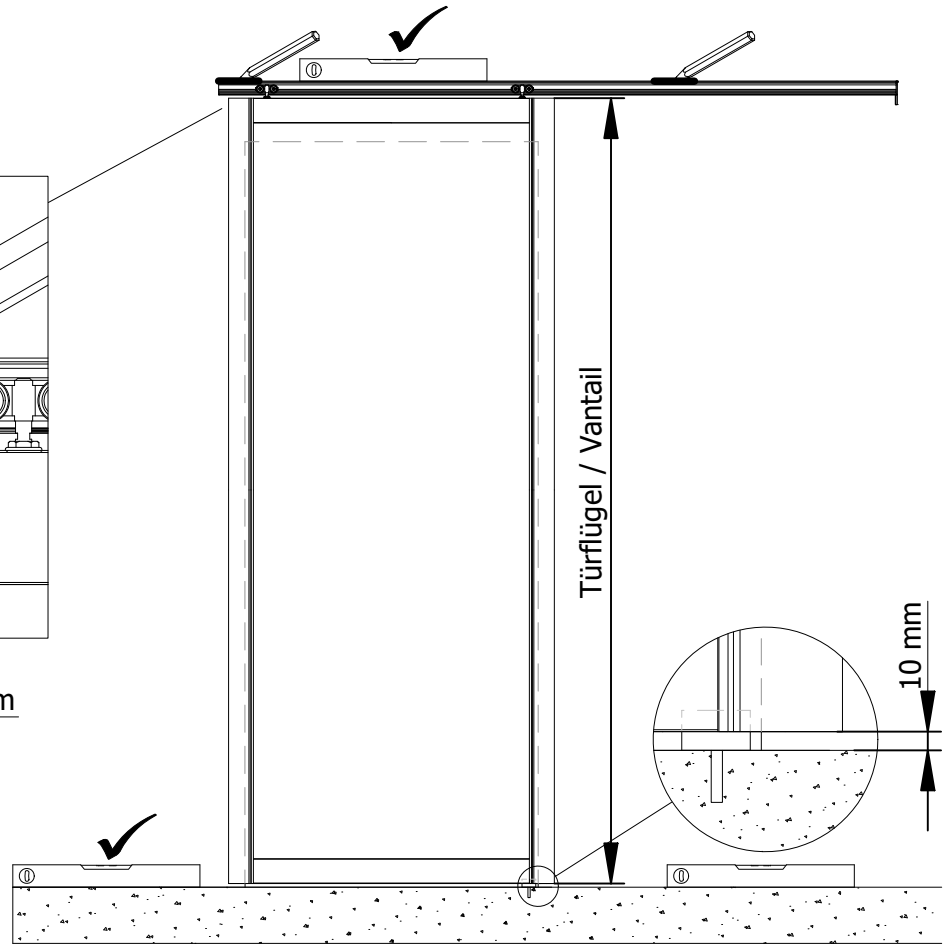
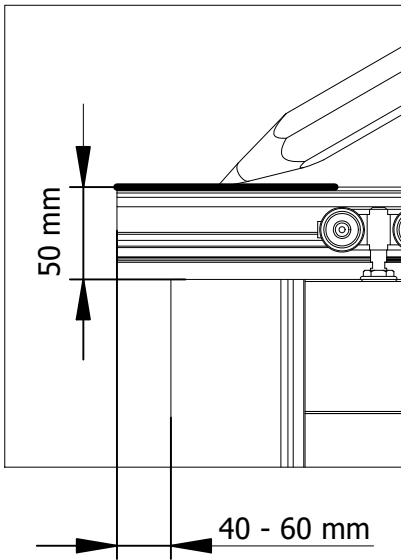
- fr** Important :
- Veuillez vérifier l'état du sol avant la pose. Les données sur la hauteur pour la fixation du rail se réfère au point le plus haut du sol, si celui-ci n'était pas à niveau.
  - Le matériel de fixation fourni est uniquement destiné à être utilisé sur des murs en béton. Si nécessaire, adaptez le matériel de fixation au type de mur.
  - Assurez-vous qu'il n'y ait pas de conduits électriques, de gaz ou d'eau dans la zone des trous de fixation.
  - Soyez de préférence à deux pour le montage.
  - Posez le rail sur un mur d'aplomb seulement. Toute irrégularité au niveau du mur doit être corrigée au préalable.
  - Avant l'assemblage, vérifiez l'état de toutes les pièces du produit pour voir si elles n'ont pas été endommagées par le transport ou autres facteurs. Les dommages constatés après le montage sont exclus de la garantie.
  - Lisez au préalable attentivement la notice de montage et installez le rail et la porte étape par étape.
  - Veillez à ce que les matériaux d'emballage ne tombent pas entre les mains d'un enfant.



1

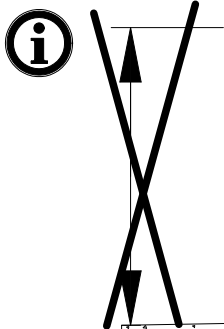


Türflügel + 60 mm = Oberkante Laufschiene  
 Vantail de la porte + 60 mm = Bord supérieur du rail

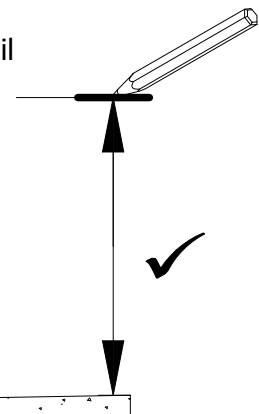


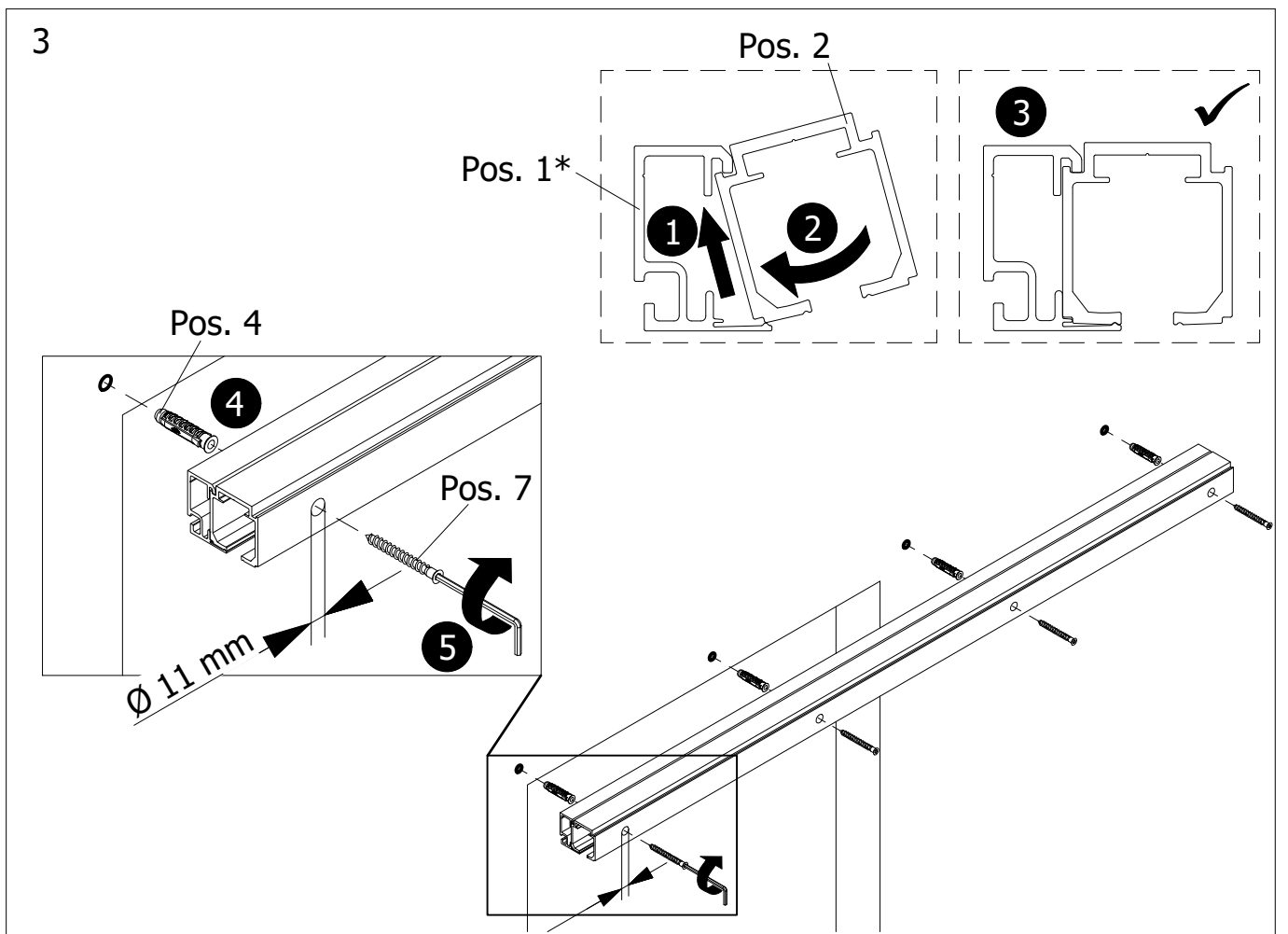
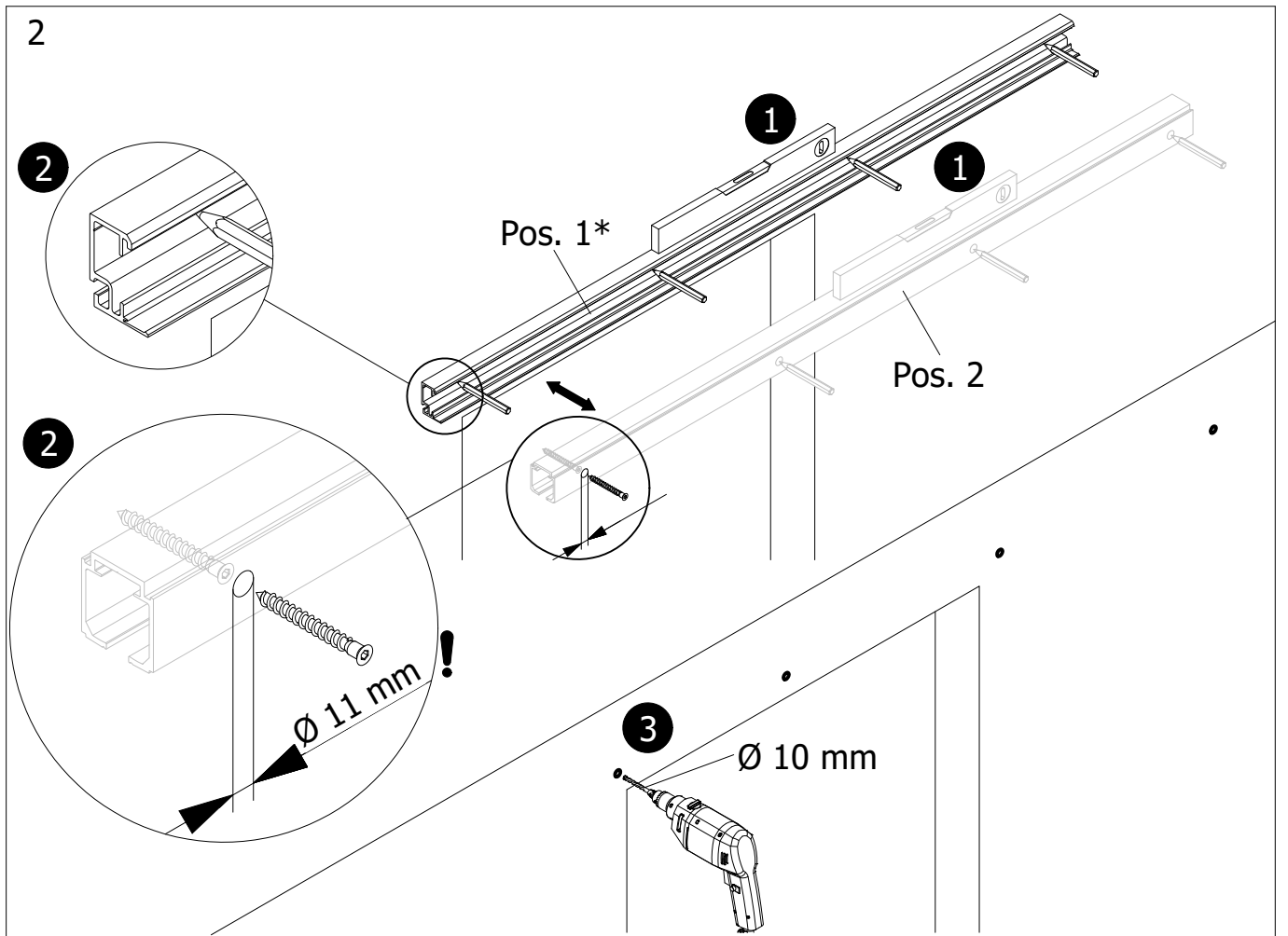
Ermitteln Sie den höchsten Punkt des Fußbodens  
 und messen Sie ab hier:  
 Türflügelhöhe + 60 mm = Oberkante Laufschiene

Mesurez à partir du sol (si irrégularités, prenez le  
 point le plus haut du sol)  
 Hauteur du vantail + 60 mm = bord supérieur du rail



Fußboden  
 Sol



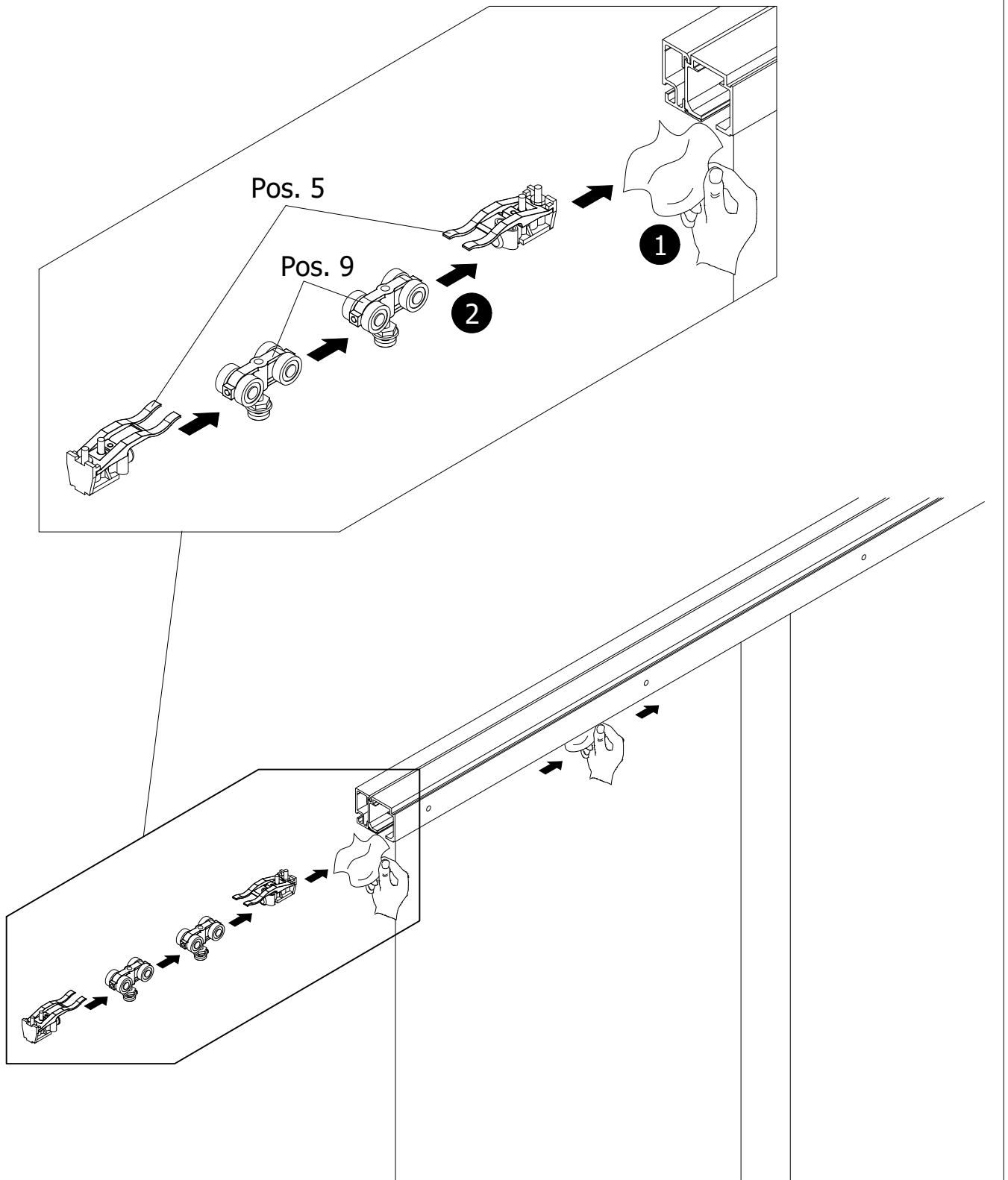


**Achtung!**

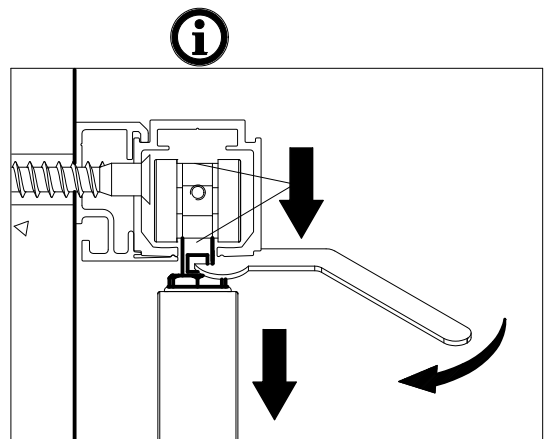
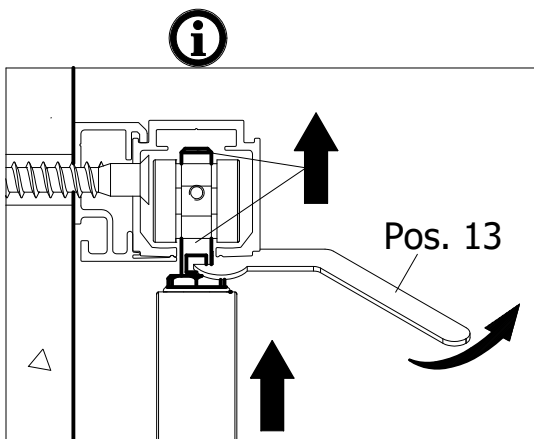
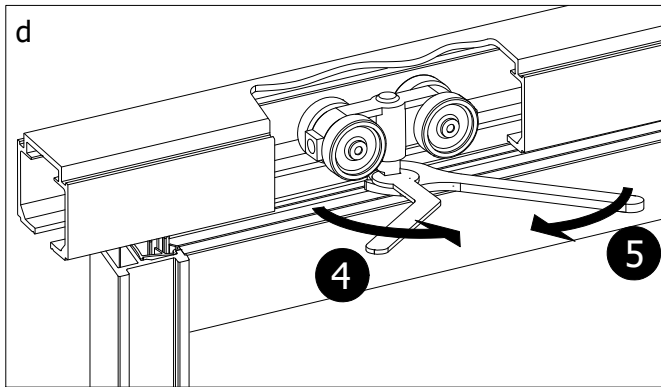
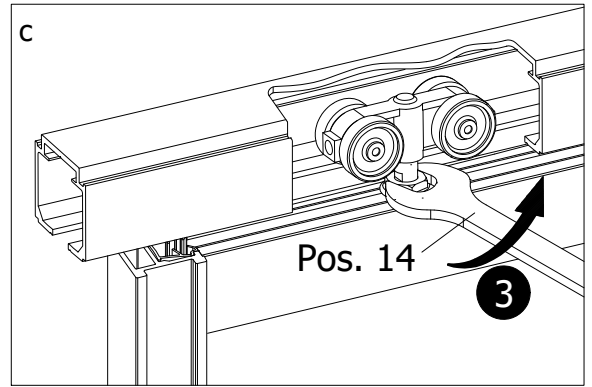
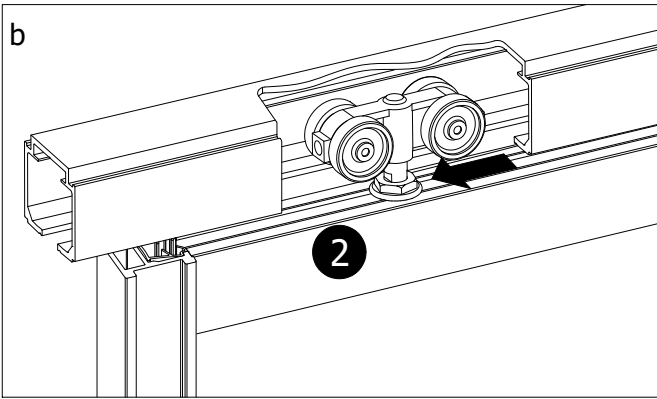
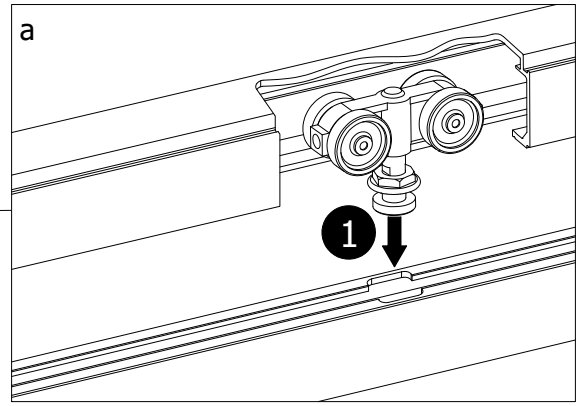
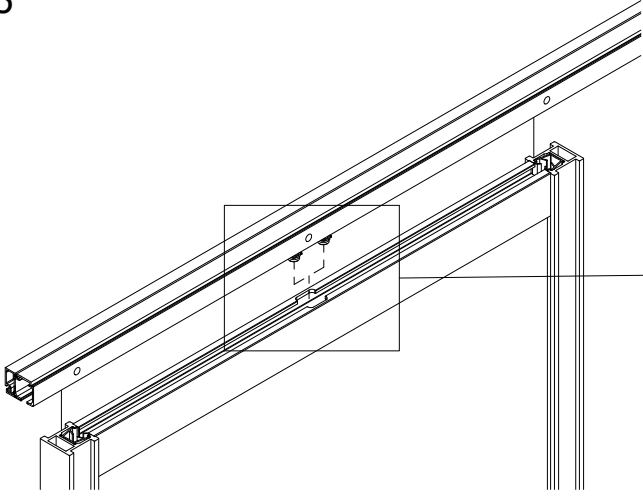
Vor dem Einsetzen der Laufwagen und Stopper die Laufschiene reinigen.  
Bei Montage mit Einzugsautomatik Aufbauschriffe auf Seite 14 oder 15 beachten.

**Attention!**

Nettoyez le rail avant de positionner le chariot et la butée d'arrêt.  
Pour le montage avec un système d'amortisseur automatique, reportez-vous aux pages 14 et 15.

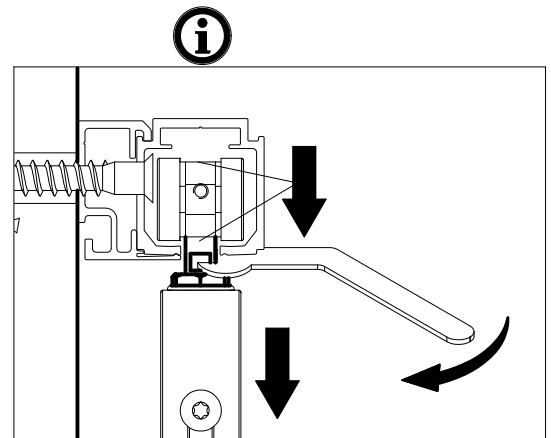
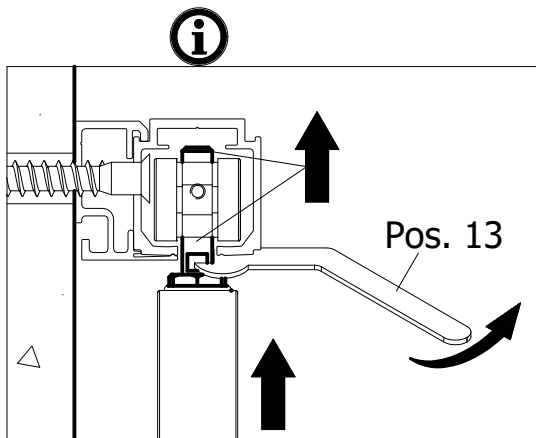
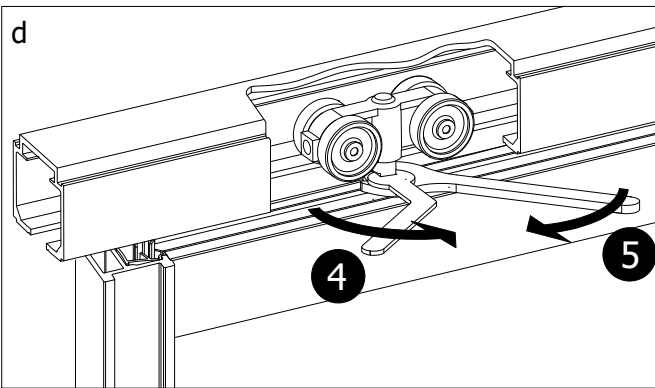
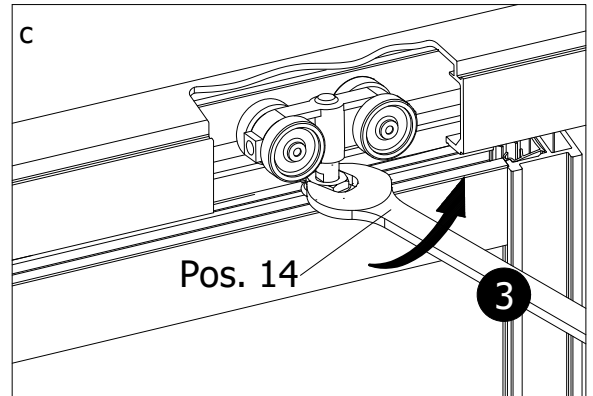
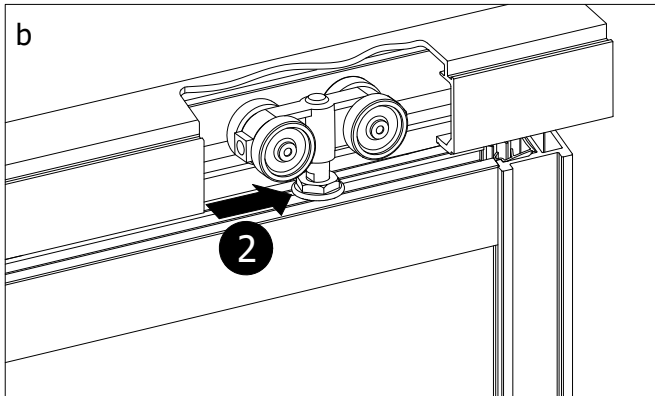
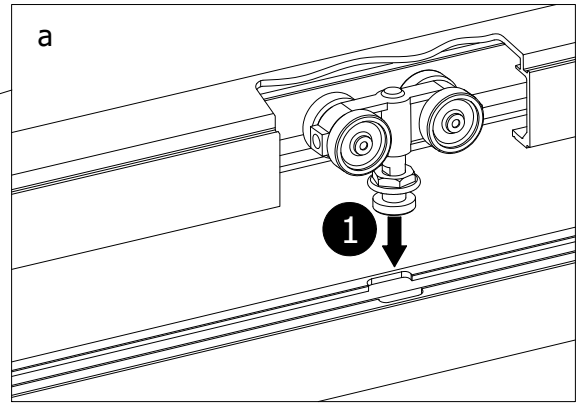
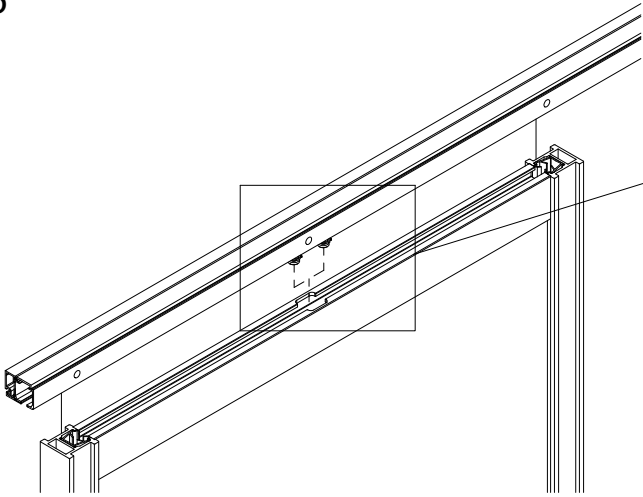


5





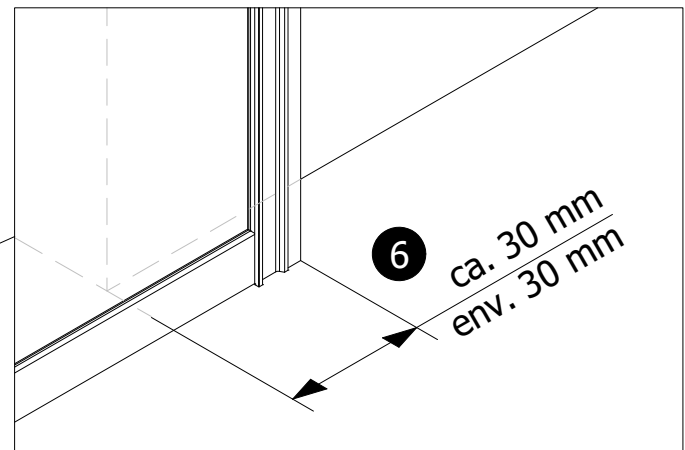
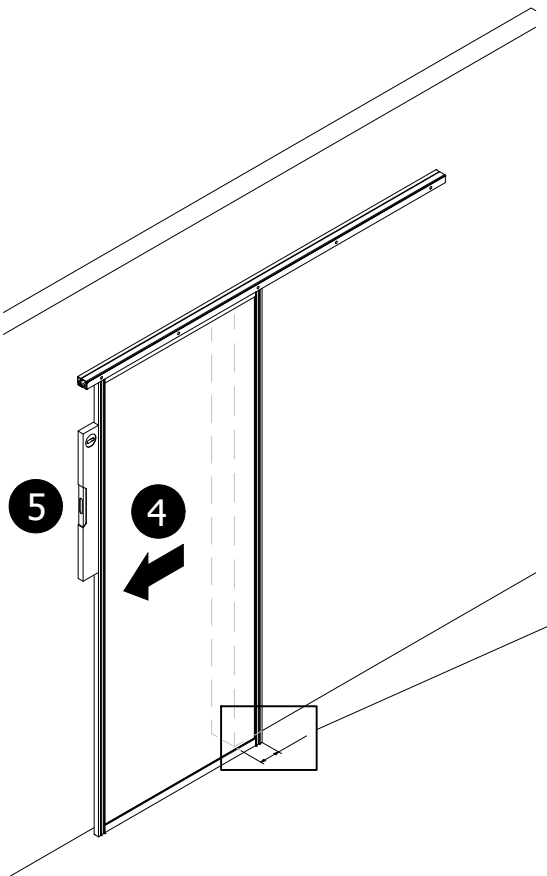
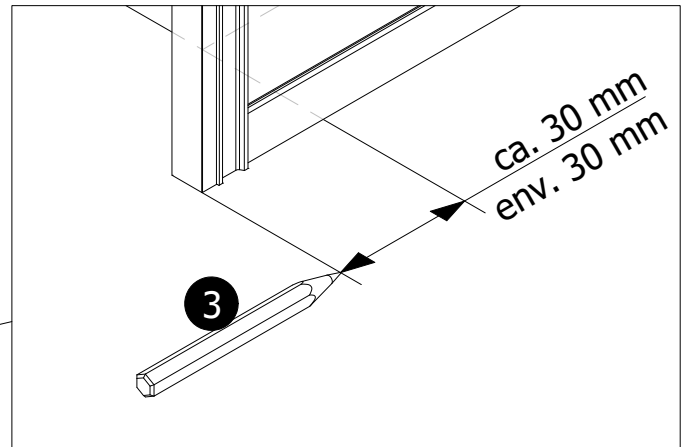
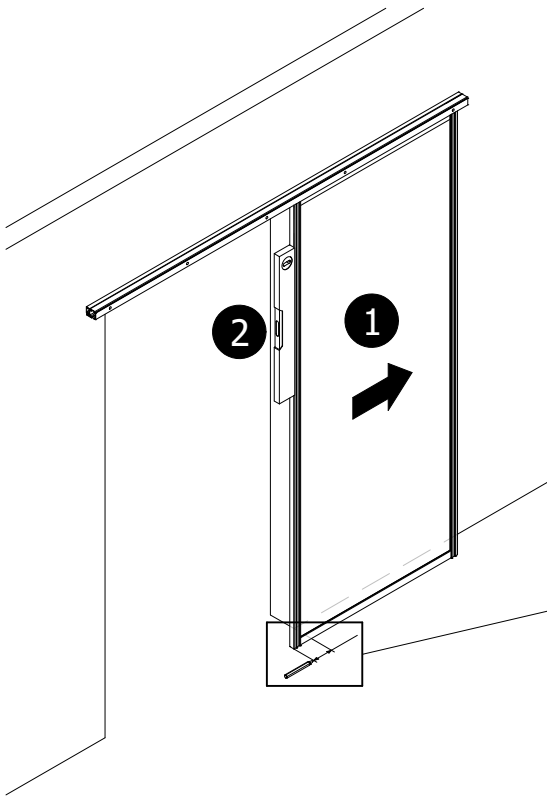
6



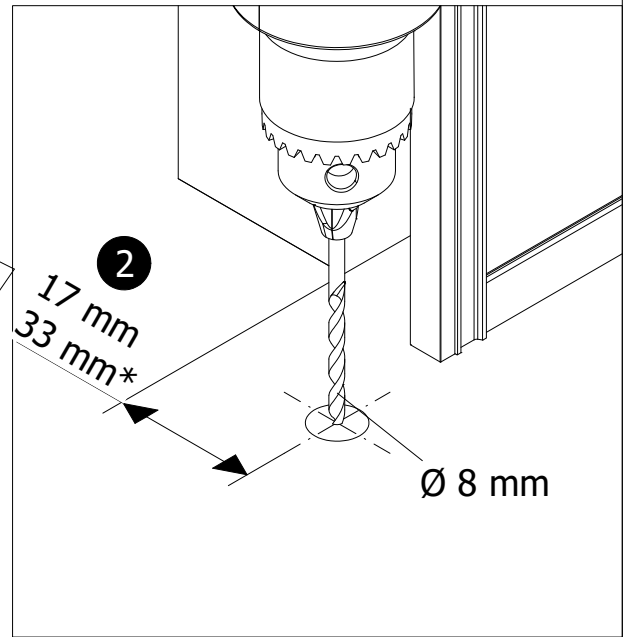
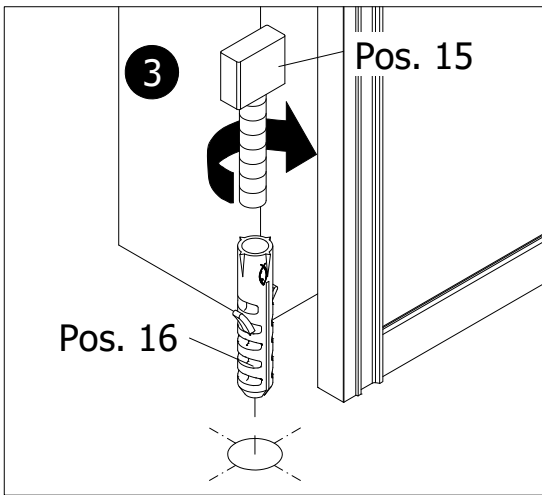
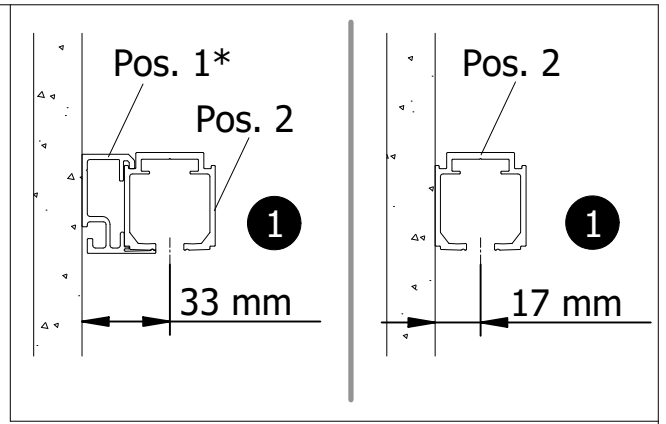
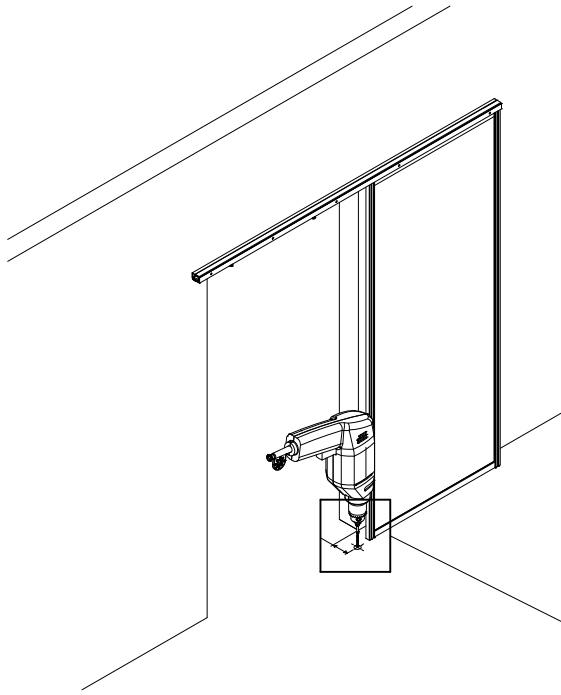
7

Schiebetür in die gewünschte geschlossene und geöffnete Position schieben und die Position der Bodenführung festlegen.

Positionnez la porte coulissante dans la position d'ouverture et de fermeture souhaitée et déterminez la position du guide au sol.



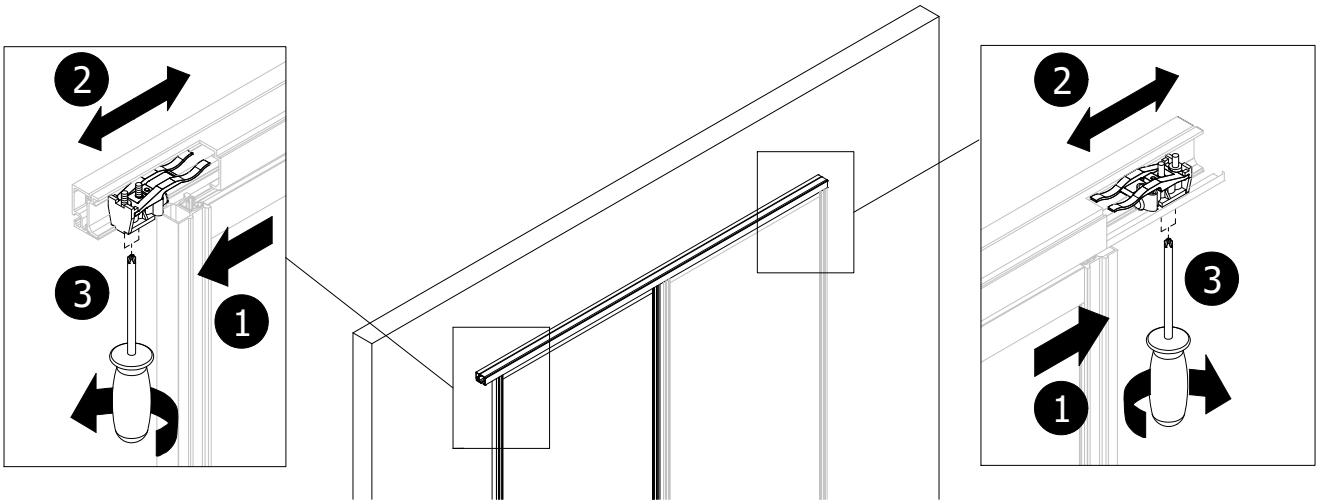
8



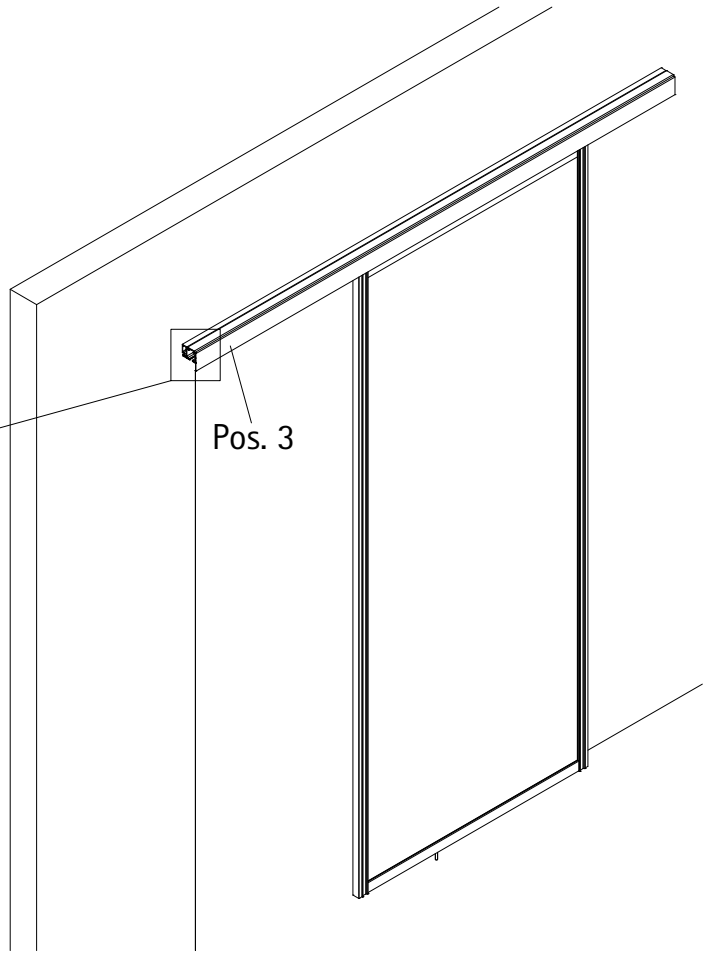
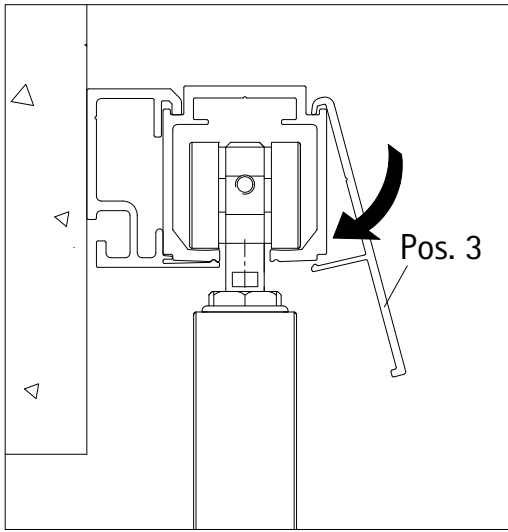
9

Schiebetür in die gewünschte geschlossene und geöffnete Position schieben und die Position der Stopper festlegen.

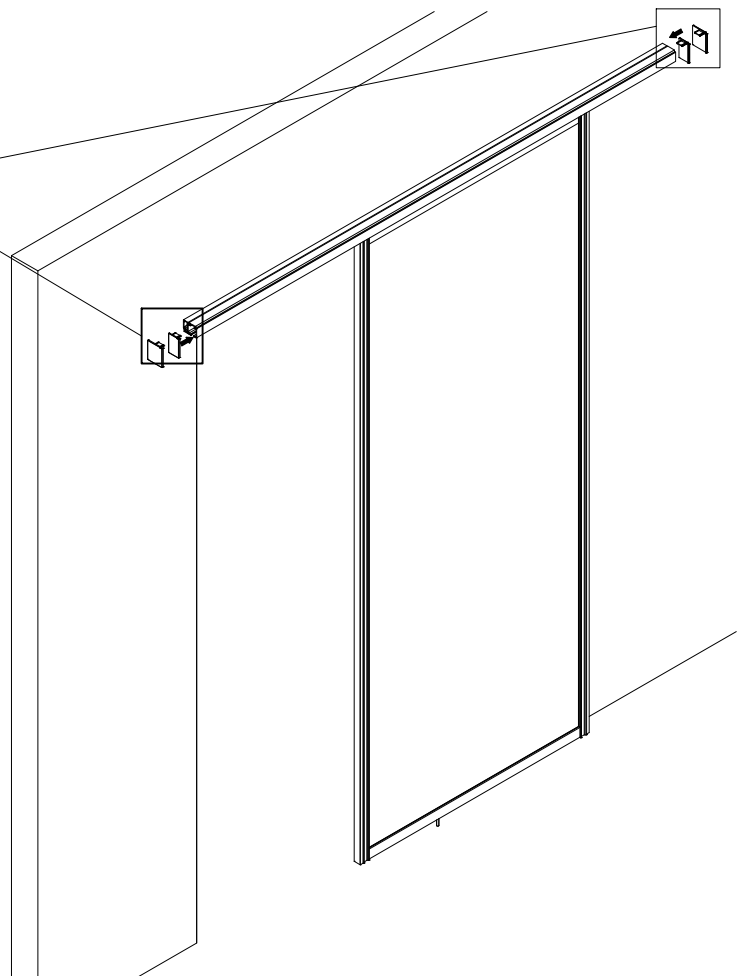
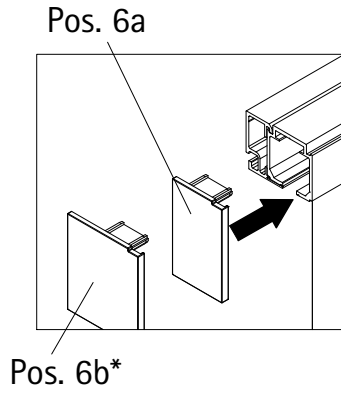
Positionnez la porte coulissante dans la position d'ouverture et de fermeture souhaitée et déterminez la position de la butée d'arrêt.



10



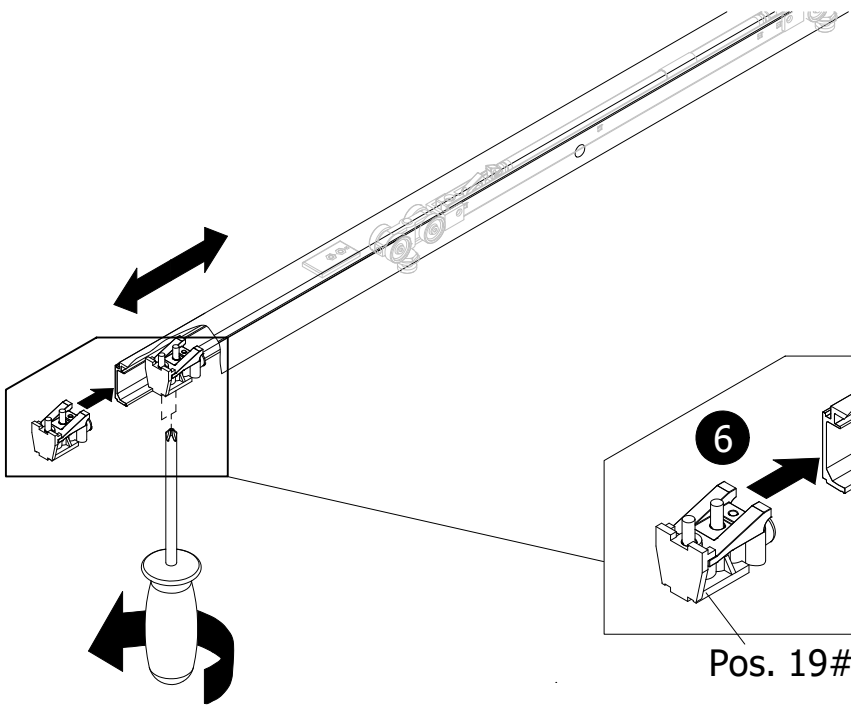
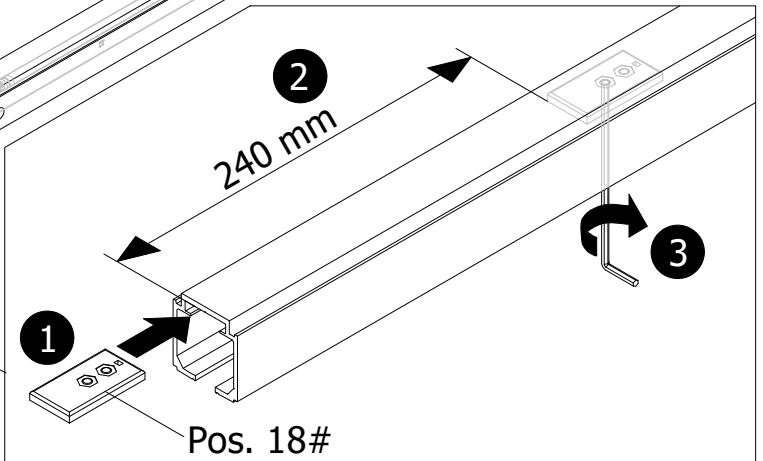
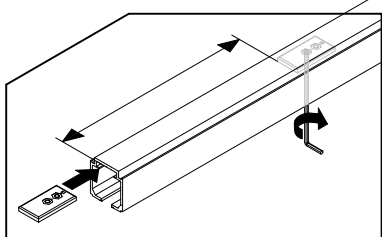
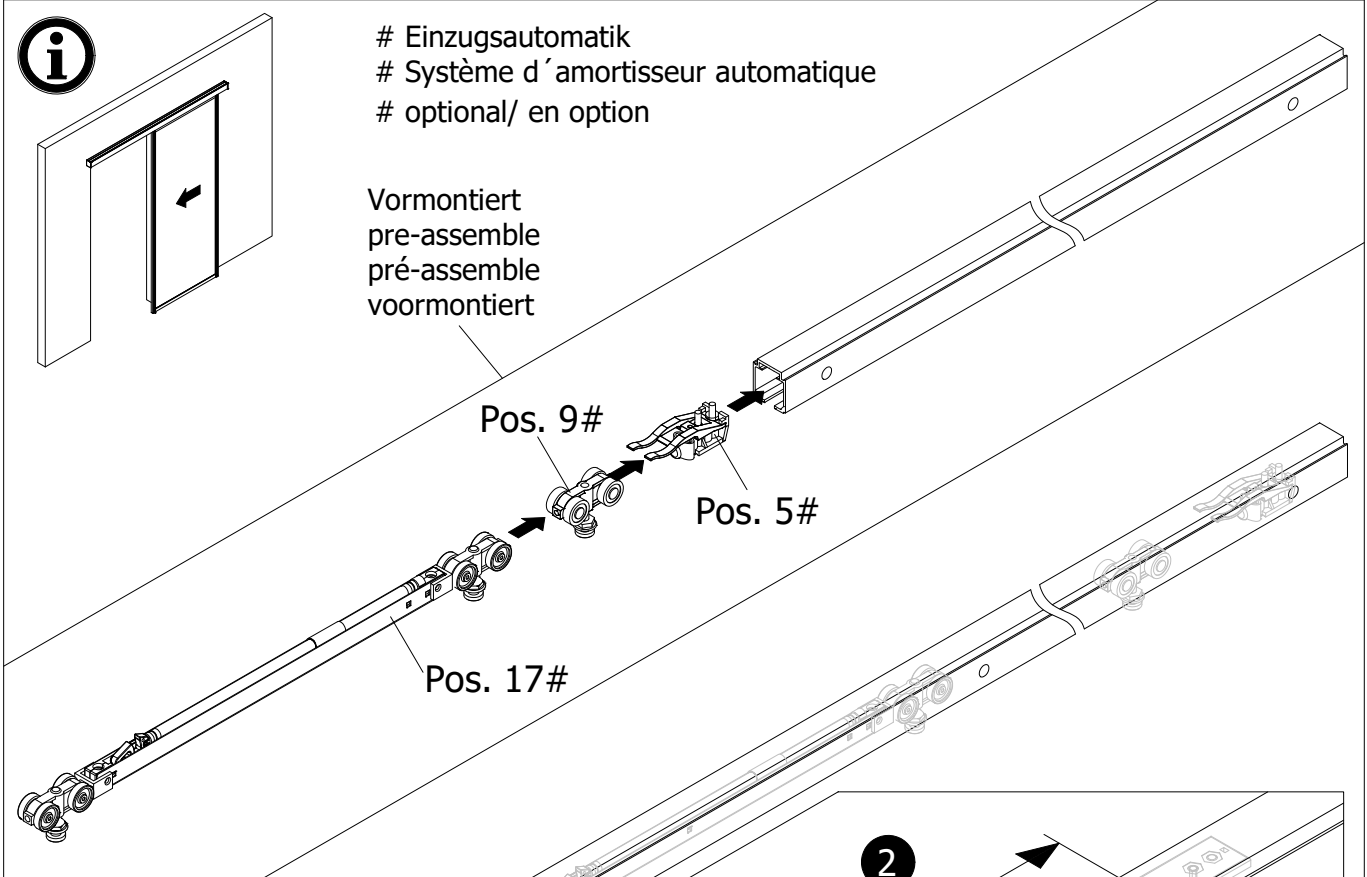
11





- # Einzugsautomatik
- # Système d'amortisseur automatique
- # optional/ en option

Vormontiert  
pre-assemble  
pré-assemble  
voormontiert





- # Einzugsautomatik
- # Système d'amortisseur automatique
- # optional/ en option

Vormontiert  
pre-assemble  
pré-assemble  
voormontiert

Pos. 17#

Pos. 9#

Pos. 5#

Pos. 18#

240 mm

4

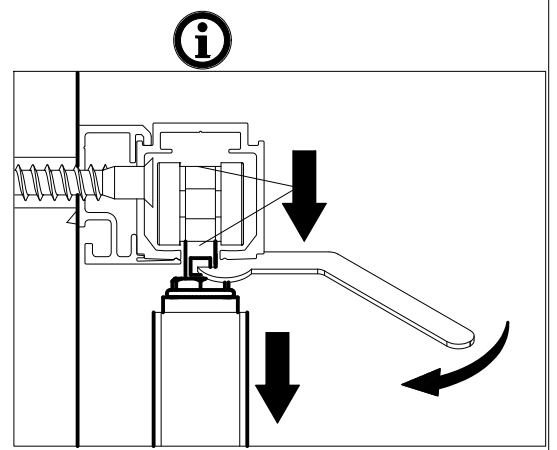
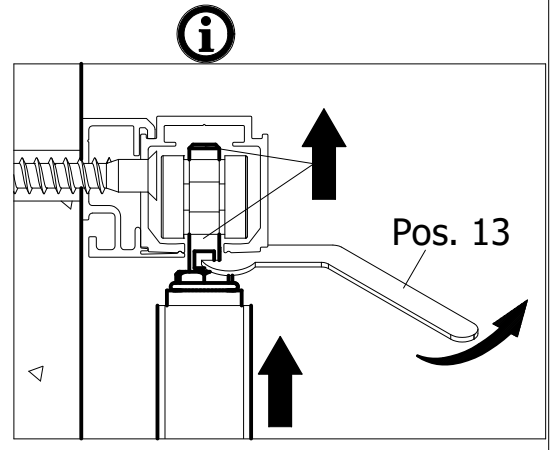
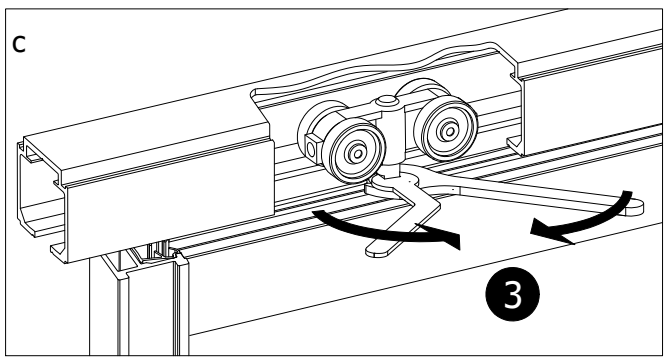
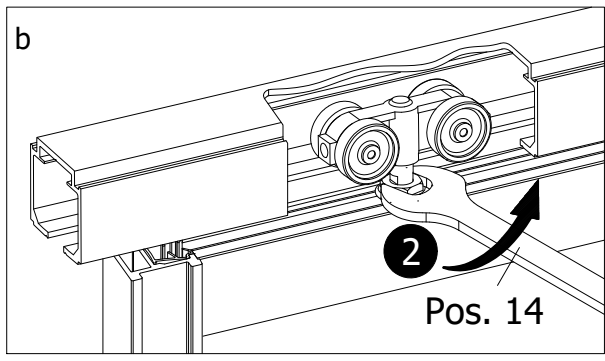
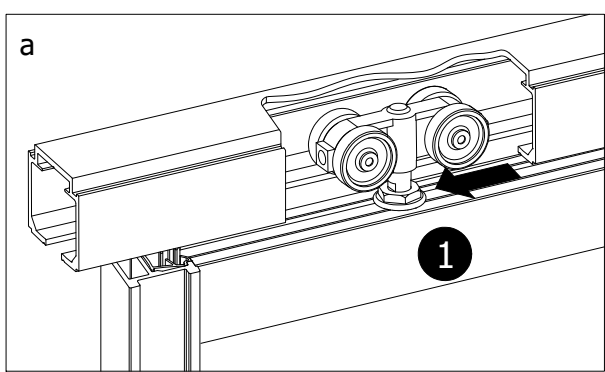
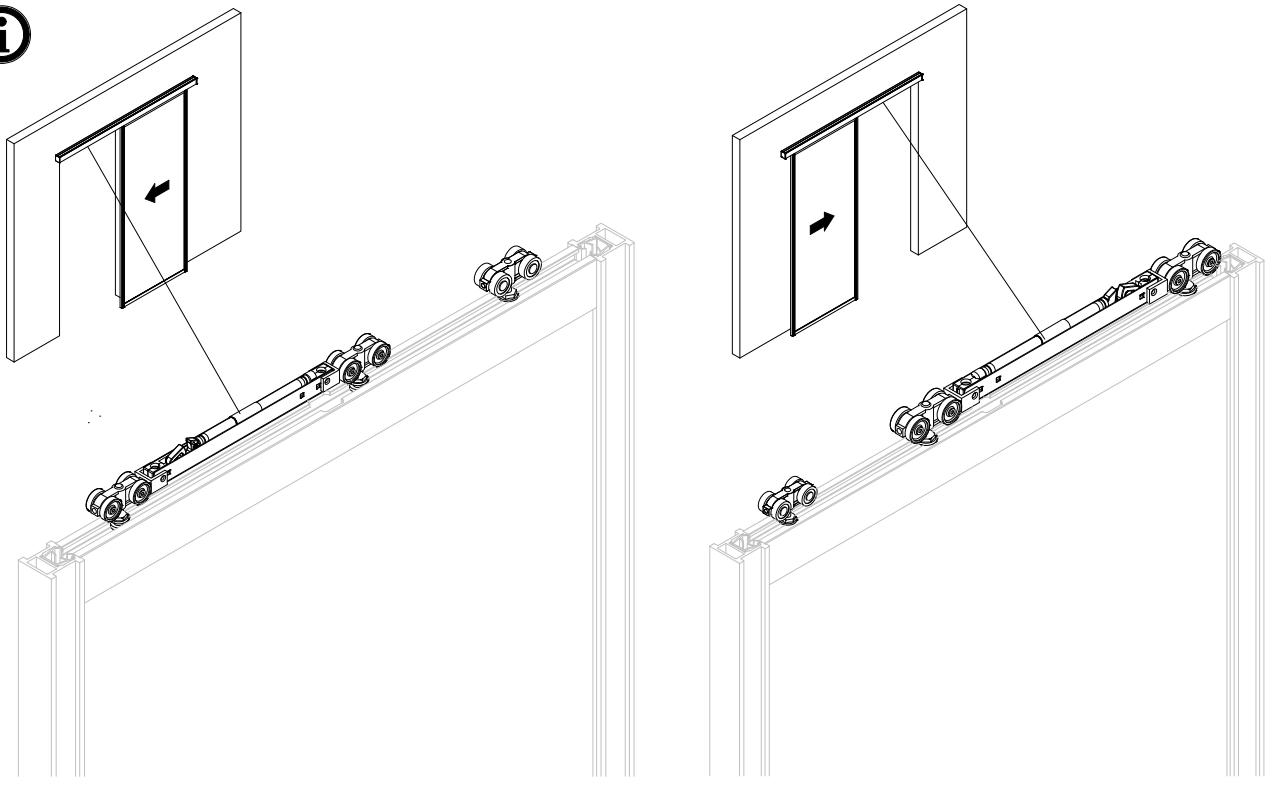
5

3

Pos. 19#

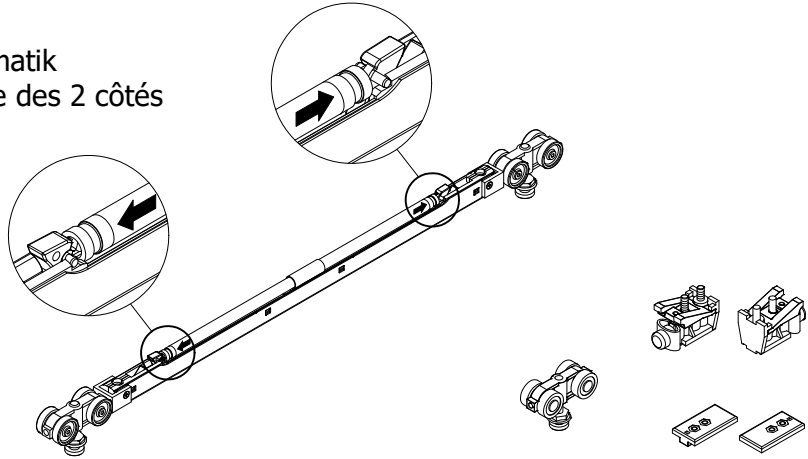
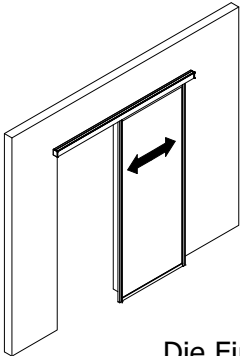
6

7

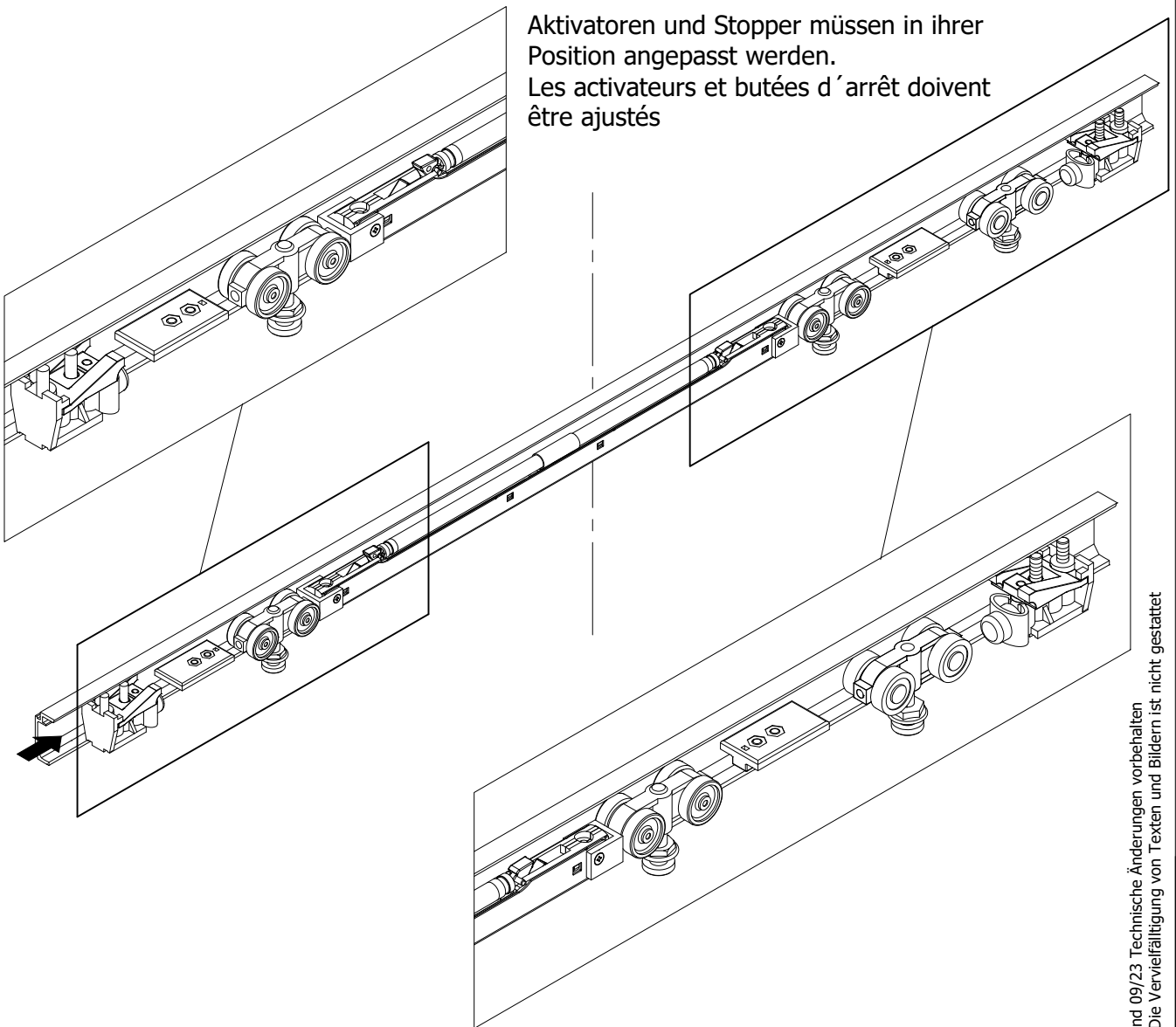




Beidseitige Einzugsautomatik  
Amortisseur automatique des 2 côtés



Die Einzugsautomatik muss in beiden Richtungen gespannt sein  
L'amortisseur automatique doit être tendu dans les deux directions



Aktivatoren und Stopper müssen in ihrer  
Position angepasst werden.  
Les activateurs et butées d'arrêt doivent  
être ajustés

